

Официален вестник на Европейския съюз

L 183 I



Издание
на български език

Законодателство

Година 66

20 юли 2023 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/1495 на Съвета от 20 юли 2023 година за прилагане на Регламент (ЕС) 2020/1998 относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/1496 на Съвета от 20 юли 2023 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна 15
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/1497 на Съвета от 20 юли 2023 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 401/2013 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мيانмар/Бирма 19
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/1498 на Съвета от 20 юли 2023 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 27
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/1499 на Съвета от 20 юли 2023 година за прилагане на Регламент (ЕС) 2020/1998 относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека 30

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ОВППС) 2023/1500 на Съвета от 20 юли 2023 година за изменение на Решение (ОВППС) 2020/1999 относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека 35
- ★ Решение (ОВППС) 2023/1501 на Съвета от 20 юли 2023 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна 48

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

★ Решение (ОВППС) 2023/1502 на Съвета от 20 юли 2023 година за изменение на Решение 2013/184/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма	52
★ Решение за изпълнение (ОВППС) 2023/1503 на Съвета от 20 юли 2023 година за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия	58
★ Решение (ОВППС) 2023/1504 на Съвета от 20 юли 2023 година за изменение на Решение (ОВППС) 2020/1999 относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека	60

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/1495 НА СЪВЕТА

от 20 юли 2023 година

за прилагане на Регламент (ЕС) 2020/1998 относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2020/1998 от 7 декември 2020 г. относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека ⁽¹⁾, и по-специално член 14, параграф 4 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 8 декември 2020 г. в декларацията на върховния представител на Съюза по въпросите на външната политика и политиката на сигурност от името на Европейския съюз относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека Съюзът и неговите държави членки заявиха отново категоричната си ангажираност с утвърждаването и защитата на правата на човека по света. Глобалният режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека подчертава решимостта на Съюза да засили своята роля в борбата с тежките нарушения на правата на човека в световен мащаб. Постигането на ефективно упражняване на правата на човека от всекиго е стратегическа цел на Съюза. Зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, върховенството на закона и правата на човека са основополагащи ценности на Съюза и неговата обща външна политика и политика на сигурност.
- (2) Съюзът е загрижен от продължаващото влошаване на положението с правата на човека в Русия. Неоправданата и непровокирана агресивна война на Русия срещу Украйна засили вътрешните репресии в Русия, която драстично ограничи свободата на убеждение и изразяване и свободата на медиите и въведе военна цензура.
- (3) Съюзът продължава категорично да осъжда сериозното разширяване на рестриктивното законодателство и систематичните репресии срещу гражданското общество и защитниците на правата на човека, както и неотслабващото потискане на независими медии, отделни журналисти, членове на политическата опозиция и други критични гласове.
- (4) Съюзът категорично осъжда политически мотивираното решение на московския съд да осъди опозиционния политик, активист за демокрация и открит критик на Кремъл Алексей Навални на 2,5 години лишаване от свобода и удължаването на тази присъда с още 9 години.
- (5) Съюзът категорично осъжда политически мотивираното решение на московския съд да осъди опозиционния политик, активист за демокрация и открит критик на Кремъл Владимир Кара-Мурза на 25 години лишаване от свобода.
- (6) Съюзът призовава Русия незабавно и безусловно да освободи всички лица, лишени от свобода по политически мотивирани обвинения.

⁽¹⁾ ОВ L 410 I, 7.12.2020 г., стр. 1.

- (7) В този контекст дванадесет лица и пет образувания следва да бъдат включени в списъка на физическите или юридическите лица, образуванията или органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, съдържащ се в приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998.
- (8) Поради това приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 се изменя, както следва:

1. в списъка на физическите лица, съдържащ се в раздел А („Физически лица“) се добавят следните вписвания:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„45.	Oleg Anatolyevich BARANOV	Олег Анатольевич БАРАНОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Началник на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва; Генерал-лейтенант от полицията Дата на раждане: 16.3.1969 г. Място на раждане: Потсдам, Германия Гражданство: руско Пол: мъжки Свързани образувания: Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва Център за борба с екстремизма; Отдел „Информационни технологии“ на град Москва; NTechLab; Tevian	Олег Баранов е началник на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва. В това си качество той осъществява надзор над полицейските сили, следователите, местата за задържане, Центъра за борба с екстремизма и други правоприлагащи звена в Москва.. Под негово ръководство главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва държи под наблюдение и произволно задържа независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Освен това дирекцията проследява и задържа призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна. За тази цел дирекцията използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Поради това Олег Баранов е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
46.	Eduard Anatolyevich LYSENKO	Эдуард Анатольевич ЛЫСЕНКО (изписване на руски език)	Длъжност(и): Министър в правителството на Москва; Началник на отдел „Информационни технологии“ на град Москва Дата на раждане: 22.1.1975 г. Място на раждане: Ярославл, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация) Гражданство: руско Пол: мъжки Свързани лица: Natalia Sergunina Свързани образувания: Отдел „Информационни технологии“ на град Москва; Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва	Едуард Лисенко е министър в правителството на Москва и началник на отдел „Информационни технологии“ на град Москва. Отдел „Информационни технологии“ на град Москва разработва и използва системата за лицево разпознаване в Москва. Отделът предава данни от системата за лицево разпознаване на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва. Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии, по-специално за наблюдение и произволно задържане на независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна. Поради това Едуард Лисенко е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
47.	Natalia Alekseevna SERGUNINA	Наталья Алексеевна СЕРГУНИНА (изписване на руски език)	<p>Длъжност(и): Заместник-кмет в правителството на Москва; Началник на кабинета на кмета и правителството на Москва</p> <p>Дата на раждане: 22.8.1978 г.</p> <p>Място на раждане: Москва, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация)</p> <p>Гражданство: руско</p> <p>Пол: женски</p> <p>Адрес: (Офис) Voznesensky pereulok, 22, 125009 Moscow, Russian Federation</p> <p>Свързани образувания:</p> <p>Отдел „Информационни технологии“ на град Москва;</p> <p>Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва;</p> <p>Друга идентифицираща информация: тел.: +74956298447 (офис)</p>	<p>Наталья Сергунина е заместник-кмет на Москва. Отговаря за отдел „Информационни технологии“ на град Москва, който разработва и използва системата за лицево разпознаване в Москва. Отделът предава данни от системата за лицево разпознаване на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва.</p> <p>Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии, по-специално за наблюдение и произволно задържане на независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.</p> <p>Поради това Наталья Сергунина е отговорна за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.</p>	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
48.	Dmitry Yurievich NOZHKIN	Дмитрий Юрьевич НОЖКИН (изписване на руски език)	Длъжност(и): Началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 3.7.1981 г. Адрес: Suzdalskaya St., 2, 118, Vladimir, Vladimir region, Russia, 600009 Личен данъчен номер: 583520944622	Дмитрий Ножкин е началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически лидер на опозицията Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унизително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Дмитрий Ножкин, в качеството си на началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Дмитрий Ножкин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.
49.	Yuri Alexandrovich FOMIN	Юрий Александрович ФОМИН (изписване на руски език)	Длъжност(и): Заместник-началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 28.8.1986 г. Адрес: Komsomolskaya St., 95/2, 13, Kovrov, Vladimir region, Russia, 601914	Юрий Фомин е заместник-началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически лидер на опозицията Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унизително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Юрий Фомин, в качеството си на заместник-началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Юрий Фомин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
50.	Danila Andreevich SINYUKHIN	Данила Андреевич СИНЮХИН (изписване на руски език)	Длъжност(и): Заместник-началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 8.8.1990 г. Адрес: Narodnaya St., 8, 91, Vladimir, Vladimir region, Russia, 600026	Данила Синюхин е заместник-началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически опозиционен лидер Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унижително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Данила Синюхин, в качеството си на заместник-началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Данила Синюхин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.
51.	Anatoly Alekseevich GORSHKOV	Анатолий Алексеевич ГОРШКОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Заместник-началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 6.5.1984 г. Адрес: Sergey Lazo St., 4/1, 75, Kovrov, Vladimir region, Russia, 601911	Анатолий Горшков е заместник-началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически лидер на опозицията Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унижително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Анатолий Горшков, в качеството си на заместник-началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Анатолий Горшков е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
52.	Dmitry Ivanovich MAKORIN	Дмитрий Иванович МАКОРИН (изписване на руски език)	Длъжност(и): Заместник-началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 23.6.1984 г. Адрес: Dachny proezd, 3, apt. 3, Melekhovo, Vladimir region, Russia	Дмитрий Макорин е заместник-началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически опозиционен лидер Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унизително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Дмитрий Макорин, в качеството си на заместник-началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Дмитрий Макорин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погзване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.
53.	Mikhail Alekseevich NEIMOVICH	Михаил Алексеевич НЕИМОВИЧ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Лейтенант в затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 25.11.1997 г. Адрес: Muromskaya St., 9, 22, Kovrov, Vladimir region, Russia, 601909	Михаил Неимович е лейтенант от Руската федерална служба за изпълнение на наказанията в наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически лидер на опозицията Алексей Навални е държан от осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унизително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Михаил Неимович носи пряка отговорност. Поради това Михаил Неимович е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погзване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
54.	Alexey Ivanovich GIRICHEV	Алексей Иванович ГИРИЧЕВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): (Бивш) регионален началник на ФСИН във Владимирска област (Федерална служба за изпълнение на наказанията) до март 2023 г.; настоящ заместник-началник на ФСИН Дата на раждане: 3.8.1975 г. Място на раждане: Калач, Калачейевски окръг, Воронежска област, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация) Адрес: (предишен) Zoe Kosmodemyanskaya St., 5 Corps 1, 95, Kovrov, Vladimir Region, Russia, 601911 Личен данъчен номер: 382101379684	Алексей Гиричев е заместник-началник на Руската федерална служба за изпълнение на наказанията (ФСИН), която държи в затвора руския политически лидер на опозицията Алексей Навални от момента на осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унизително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Алексей Гиричев, в качеството си на заместник-началник на ФСИН, носи пряка отговорност. Поради това Алексей Гиричев е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, както и за произволни арести или задържания.	20.7.2023 г.
55.	Arkady Alexandrovich GOSTEV	Аркадий Александрович ГОСТЕВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Директор на ФСИН (бивш заместник-министър на вътрешните работи до 2021 г.) Дата на раждане: 11.2.1961 г. Място на раждане: Шатки окръг, Рязанска област, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация) Адрес: Iobachevskogo, 92-12, Moscow, 117453 Паспорт №: 620120675	Аркадий Гостев е директор на Руската федерална служба за изпълнение на наказанията (ФСИН), която държи в затвора руския политически лидер на опозицията Алексей Навални от момента на осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), представляват жестоко, нечовешко и унизително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Аркадий Гостев, в качеството си на директор на ФСИН, носи пряка отговорност. Поради това Аркадий Гостев е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, както и за произволни арести или задържания.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
56.	Alexander Alexandrovich SAMOFAL	Александр Александрович САМОФАЛ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Агент на Федералната служба за сигурност на Руската федерация Дата на раждане: 23.8.1981 г. Място на раждане: Москва, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация) Адрес: (предишен) Military Unit 2568, FSB Border Service Academy, Golitsyno, Russian Federation	Александър Самофал е офицер от Федералната служба за сигурност на Руската федерация (ФСБ). В това си качество той лично участва в операция на ФСБ за убийството на водещата руска опозиционна фигура Владимир Кара-Мурза чрез използването на невротоксично вещество. Отравянето с почти фатален край сериозно уврежда здравето на Кара-Мурза, като оказва отрицателно въздействие върху дългосрочното му физическо състояние. Кара-Мурза е виден опозиционен активист в Русия. През 2022 г. срещу него започва политически мотивирано съдебно производство въз основа на неверни твърдения, след като той обвинява Кремъл в извършването на военни престъпления в Украйна и след като публично осъжда руската агресия. През април 2023 г. е осъден на 25 години затвор/трудова лагер с висока степен на сигурност. Съдебното производство срещу него е насочено срещу активната му дейност и служи за показан процес в Русия, за да се потиснат гласовете, които критикуват управляващия режим, противопоставяйки се на агресивната война срещу Украйна. Поради това Александър Самофал е отговорен за тежки нарушения на правата на човека, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание.	20.7.2023 г.“

2. в списъка на юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в раздел Б („Юридически лица, образувания или органи“) се добавят следните вписвания:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„16.	Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва	Главное Управление Внутренних дел по городу Москве (изписване на руски език)	Адрес: 127994, Moscow, 38 Petrovka St., Russia Телефон: +8 (495) 694-92-29 Уебсайт: https://77.xn--b1aew.xn--p1ai/	Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва се състои от полицейски сили, следователи, места за задържане, Центъра за борба с екстремизма и други правоприлагащи звена в Москва. Неин ръководител е Олег Баранов. Дирекцията държи под наблюдение и произволно задържа независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Освен това дирекцията проследява и задържа призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна. За тази цел дирекцията използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Поради това дирекцията е отговорна за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	20.7.2023 г.
17.	Отдел „Информационни технологии“ на град Москва	Департамент Информационных Технологий города Москвы (изписване на руски език)	Адрес: (официален) Russia, 123100 Moscow, 1-Y Krasnogvardeyskiy Proyezd, 21, bld 1; (действителен) Russia, 105064 Moscow Yakovoapostol'skiy Pereulok, 12c1 Телефон: +7 (495) 957-01-31 Факс: +7 (495) 957-75-42 Имейл: dit@mos.ru Уебсайт: https://www.mos.ru/dit/	Отдел „Информационни технологии“ на град Москва разработва и използва системата за лицево разпознаване в Москва. Отделът предава данни от системата за лицево разпознаване на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва. Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Дирекцията е държала под наблюдение и произволно е задържала независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Поради това отдел „Информационни технологии“ на град Москва е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	
18.	Ntechlab	Нтехлаб (изписване на руски език)	Адрес: 127055, Russia, Moscow, Novolesnaya St., 2, prem. 1/3 (BC „Brigantina Hall“) Телефон: +7 (499) 110-22-54 Имейл: info@ntechlab.ru Уебсайт: https://ntechlab.ru/	NTechLab е руско дружество за технологии за лицево разпознаване. Дружеството сътрудничи с отдел „Информационни технологии“ на град Москва при разработването на системата за лицево разпознаване в Москва. Данните от системата за лицево разпознаване се предават на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва. Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Дирекцията е държала под наблюдение и произволно е задържала независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна. Поради това NtechLab е отговорно за предоставянето на техническа и материална подкрепа за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
19.	Tevian изв. още като Tekhnologii Videoanaliza LLC	ООО Технологии видеоанализа (изписване на руски език)	Адрес: (официален) 119634 Moscow, Skulptora Mukhina St. 7, 1st floor, II, room 2B, Russia; (офис) 119048, Moscow, Efremova St., 10, building 2, Office 11, Russia Телефон: +7 (917) 531-86-41 Уебсайт: https://tevian.ai Имейл: info@tevian.ru ; support@tevian.ai	<p>Tevian е дружество за технологии за лицево разпознаване. Дружеството сътрудничи с отдел „Информационни технологии“ на град Москва при разработването на системата за лицево разпознаване в Москва. Данните от системата за лицево разпознаване се предават на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва.</p> <p>Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Дирекцията е държала под наблюдение и произволно е задържала независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.</p> <p>Поради това Tevian е отговорно за предоставянето на техническа и материална подкрепа за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.</p>	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
20.	JSC Elektronnaya Moskva	АО “Электронная Москва” (изписване на руски език)	<p>Адрес: (действителен) 105064, Moscow, Nizhny Susalny pereulok, building 5, building 19, floor a1, room X, room 1</p> <p>(официален) 105064, Москва, Nizhny Susalny lane, 5, сграда 19, етаж a1, зала X, зала 1</p> <p>(за кореспонденция) 107078, Moscow, PO Box 185 Телефон: +7 (495) 988-2270</p> <p>Имейл: e-moskva@e-moskva. ru</p> <p>Уебсайт: https://www.e- moskva.ru/</p> <p>Национален идентификационен номер 7707314029</p>	<p>Elektronnaya Moskva е дружество за ИКТ, създадено от правителството на Москва. Дружеството организира търгове за доставка на софтуер за лицево разпознаване, който по-късно беше използван при внедряването на системата за лицево разпознаване в Москва.</p> <p>Системата за лицево разпознаване в Москва е разработена и използвана от отдел „Информационни технологии“ на град Москва. Данните от системата се предават на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва.</p> <p>Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Дирекцията е държала под наблюдение и произволно е задържала независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.</p> <p>Поради това Elektronnaya Moskva е отговорно за предоставянето на техническа и материална подкрепа за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.“</p>	20.7.2023 г.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/1496 НА СЪВЕТА**от 20 юли 2023 година****за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ⁽¹⁾, и по-специално член 14, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 17 март 2014 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 269/2014.
- (2) Съюзът остава непоколебим в подкрепата си за суверенитета и териториалната цялост на Украйна.
- (3) В заключенията си от 23 март 2023 г. Европейският съвет изтъкна отново, че решително осъжда агресивната война на Русия срещу Украйна, която представлява явно нарушение на Устава на Организацията на обединените нации. Освен това Европейският съвет изтъкна отново, че Съюзът остава ангажиран с поддържането и увеличаването на колективния натиск върху Русия, включително чрез евентуални допълнителни ограничителни мерки.
- (4) Иран предоставя военна подкрепа за непредизвиканата и неоправдана агресивна война на Русия срещу Украйна. Предвид сериозното положение Съветът счита, че в съдържания се в приложение I към Регламент (ЕС) № 269/2014 списък на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, следва да бъдат добавени пет лица, участващи в разработването и доставката на безпилотни летателни апарати за Русия.
- (5) Поради това приложение I към Регламент (ЕС) № 269/2014 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕС) № 269/2014 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

Следните лица се добавят в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в приложение I към Регламент (ЕС) № 269/2014:

„Лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
1573.	Hamid Reza SHARIFI TEHRANI حمید رضا شریفی تهرانی изв. още като Hamidreza SHARIFI TEHRANI	Длъжност: член на съвета на директорите на Qods Aviation Industries Дата на раждане: 6.7.1974 г. Място на раждане: Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Hamidreza Sharifi-Tehrani е основен член на съвета на директорите на Qods Aviation Industries(QAI) – образование, което продава дроневи Mohajer-6 на Русия, които да бъдат използвани в агресивната война на Русия срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.
1574.	Ali Reza TANGSIRI علیرضا تنگسیری	Длъжност: командващ военноморските сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и председател на съвета на директорите и член на съвета на Paravar Pars Company Дата на раждане: 27.8.1963 г. Място на раждане: Арвандкенар, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Ali Reza Tangsiri е командващ на военноморските сили на IRGC, председател на съвета на директорите и член на съвета на Paravar Pars Company, което е произвеждало безпилотни летателни апарати за военновъздушните сили (IRGC AF) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е изпитвало безпилотни летателни апарати за военноморските сили на IRGC. По-специално Paravar Pars Company е участвало в научните изследвания, разработването и производството на иранските безпилотни летателни апарати Shahed-171, разработени от IRGC AF. Произведените в Иран безпилотни летателни апарати Shahed-171 се използват от Руската федерация в агресивната война срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.
1575.	Mohsen ASADI محسن اسدی	Длъжност: член на съвета на Paravar Pars Company Дата на раждане: 16.9.1971 г. Място на раждане: Керман, Иран Пол: мъжки	Mohsen Asadi е член на съвета на Paravar Pars Company, което е произвеждало безпилотни летателни апарати за военновъздушните сили (IRGC AF) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е изпитвало безпилотни летателни апарати за военноморските сили на IRGC. По-специално Paravar Pars Company е участвало в научните изследвания, разработването и производството на иранските безпилотни летателни апарати Shahed-171, разработени от IRGC AF. Произведените в Иран безпилотни летателни апарати Shahed-171 се използват от Руската федерация в агресивната война срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
1576.	Mohammad Reza MOHAMMADI محمد رضا محمدی	Длъжност: член на съвета на Paravar Pars Company Дата на раждане: 16.4.1971 г. Място на раждане: Техеран, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Mohammad Reza Mohammadi е член на съвета на Paravar Pars Company, което е произвеждало безпилотни летателни апарати за военновъздушните сили (IRGC AF) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е изпитвало безпилотни летателни апарати за военноморските сили на IRGC. По-специално Paravar Pars Company е участвало в научните изследвания, разработването и производството на иранските безпилотни летателни апарати Shahed-171, разработени от IRGC AF. Произведените в Иран безпилотни летателни апарати Shahed-171 се използват от Руската федерация в агресивната война срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.
1577.	Mohammad Sadegh Heidari MOUSA محمد صادق حیدری موسی	Длъжност: член на съвета на Paravar Pars Company Дата на раждане: 24.9.1977 г. Място на раждане: Шахребабак, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Mohammad Sadegh Heidari Mousa е член на съвета на Paravar Pars Company, което е произвеждало безпилотни летателни апарати за военновъздушните сили (IRGC AF) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е изпитвало безпилотни летателни апарати за военноморските сили на IRGC. По-специално Paravar Pars Company е участвало в научните изследвания, разработването и производството на иранските безпилотни летателни апарати Shahed-171, разработени от IRGC AF. Произведените в Иран безпилотни летателни апарати Shahed-171 се използват от Руската федерация в агресивната война срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/1497 НА СЪВЕТА**от 20 юли 2023 година****за прилагане на Регламент (ЕС) № 401/2013 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 401/2013 на Съвета от 2 май 2013 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма и за отмяна на Регламент (ЕО) № 194/2008 ⁽¹⁾, и по-специално член 4и от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 2 май 2013 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 401/2013.
- (2) На 31 януари 2023 г. върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност направи декларация от името на Съюза, в която категорично осъди свалянето от власт на демократично избраното правителство на Мианмар от въоръжените сили на Мианмар в грубо нарушение на волята на народа, изразена на общите избори от 8 ноември 2020 г. Този незаконен акт обърна хода на демократичния преход в Мианмар и доведе до катастрофални хуманитарни, социални и икономически последици и последици, свързани със сигурността и правата на човека.
- (3) Съюзът продължава да бъде дълбоко загрижен от продължаващата ескалация на насилието и тенденцията към продължителен конфликт с регионални последици. Съюзът осъжда продължаващите тежки нарушения на правата на човека, извършвани от въоръжените сили на Мианмар, включително изтезанията, сексуалното и основаното на пола насилие, преследването на представителите на гражданското общество, защитниците на правата на човека и журналистите и нападенията срещу цивилното население, включително етническите и религиозните малцинства.
- (4) Предвид липсата на бързо подобрение на положението в Мианмар/Бирма Съюзът неколкратно изрази своята готовност да приеме допълнителни ограничителни мерки срещу лицата, отговорни за подкопаването на демокрацията и върховенството на закона и за тежките нарушения на правата на човека, които се извършват там.
- (5) С оглед на продължаващото тежко положение в Мианмар/Бирма шест лица и едно образувание следва да бъдат включени в съдържащия се в приложение IV към Регламент (ЕС) № 401/2013 списък на физически и юридически лица, образувания и органи, за които се прилагат ограничителни мерки.
- (6) Поради това Регламент (ЕС) № 401/2013 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение IV към Регламент (ЕС) № 401/2013 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 121, 3.5.2013 г., стр. 1.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение IV към Регламент (ЕС) № 401/2013 се изменя, както следва:

1) В списъка, озаглавен „А. Физически лица, посочени в член 4а“, се добавят следните вписвания:

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
„94.	Aung Kuaw Min	<p>Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: около 1958 г.; Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: член на Държавния административен съвет</p>	<p>Aung Kuaw Min е член на Държавния административен съвет (ДАС) от 1 февруари 2023 г. Също така е бивш главен министър на щата Рахин. ДАС се ръководи от главнокомандващия Min Aung Hlaing, който от 1 февруари 2021 г. е поел законодателните, изпълнителните и съдебните правомощия в държавата, възпрепятствайки демократично избраното правителство да изпълнява мандата си.</p> <p>Като член на ДАС Aung Kuaw Min участва пряко и е отговорен за вземането на решения относно държавните функции и следователно носи отговорност за подкопаването на демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма. Освен това ДАС приема решения, ограничаващи правата на свобода на изразяване на мнение, включително достъпа до информация, и на мирни събрания.</p> <p>Военните сили и органи, действащи под контрола на ДАС, извършват тежки нарушения на правата на човека от 1 февруари 2021 г. насам, като убиват цивилни и невъоръжени протестиращи и ограничават свободата на събранията и свободата на изразяване на мнение.</p> <p>Като член на ДАС Aung Kuaw Min носи пряка отговорност за тези репресивни решения и за тежки нарушения на правата на човека.</p>	20.7.2023 г.

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
95.	Куaw Swar Lin изв. още като Куaw Swar Linn	Гражданство: Мианмар/Бирма; Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: главен интендант на въоръжените сили на Мианмар	Генерал-лейтенант Куaw Swar Lin е назначен за главен интендант през май 2020 г. Това е шестият най-високопоставен пост във военните сили на Мианмар/Бирма. Кабинетът на главния интендант е структура на Министерството на отбраната и участва в доставките на оръжие и военно оборудване за мианмарските въоръжени сили. Освен това Куaw Swar Lin управлява Myanmar Economic Corporation (MEC) — един от двата основни конгломерата и холдингови дружества, управлявани от военните и осигуряващи приходи за мианмарските въоръжени сили (Tatmadaw). В качеството си на главен интендант той участва от военния режим, завзел властта при военен преврат и свалил законно избраните лидери на Мианмар/Бирма. Следователно Куaw Swar Lin е лице, което със своите политики и дейности подкопава демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма и подпомага действия, застрашаващи мира, сигурността и стабилността в Мианмар/Бирма.	20.7.2023 г.
96.	Myint Kyaing изв. още като U Myint Kyaing	Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: 17.4.1957 г. Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: министър на Съюза по въпросите на имиграцията и населението	Myint Kyaing е министър на Съюза по въпросите на имиграцията и населението от 19 август 2021 г. Преди това той е бил министър на Съюза по въпросите на труда след преврата на 1 февруари 2021 г. Член е на Държавния административен съвет (ДАС), ръководен от главнокомандващия Min Aung Hlaing, който завзе законодателната, изпълнителната и съдебната власт в държавата с военен преврат на 1 февруари 2021 г. В качеството си на министър в правителството той участва във военния режим, завзел властта при военен преврат и свалил законно избраните лидери на Мианмар/Бирма. В качеството си на министър на Съюза изпълнява задължения в подкрепа на репресивната имиграционна и демографска политика на военния режим, включваща например ограничения за гражданите да пътуват в рамките на страната, както и в подкрепа на политиката на режима спрямо малцинството от общността рохингия в нарушение на правата на човека. В качеството си на министър по въпросите на имиграцията и населението участва също в подготовката на изборите, обявени от военните с цел узаконяване на незаконния преврат от февруари 2021 г. Следователно Myint Kyaing носи отговорност за подкопаване на демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма и за подпомагане на действия, застрашаващи мира, сигурността и стабилността в Мианмар/Бирма.	20.7.2023 г.

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
97.	Porel Aung Thein	<p>Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: между 1960 г. и 1970 г. (на възраст около 50 години) Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: член на Държавния административен съвет</p>	<p>Porel Aung Thein е член на Държавния административен съвет (ДАС) от 1 февруари 2023 г. Член е и на Партията за солидарност и развитие на Съюза (ПСРС), която е марионетна партия на въоръжените сили.</p> <p>ДАС се ръководи от главнокомандващия Min Aung Hlaing, който от 1 февруари 2021 г. е поел законодателните, изпълнителните и съдебните правомощия на държавата, възпрепятствайки демократично избраното правителство да изпълнява мандата си.</p> <p>Като член на ДАС Porel Aung Thein участва пряко и е отговорен за вземането на решения относно държавните функции и следователно носи отговорност за подкопаването на демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма. Освен това ДАС приема решения, ограничаващи правата на свобода на изразяване на мнение, включително достъпа до информация, и на мирни събрания.</p> <p>Военните сили и органи, действащи под контрола на ДАС, извършват тежки нарушения на правата на човека от 1 февруари 2021 г. насам, като убиват цивилни и невъоръжени протестиращи и ограничават свободата на събранията и свободата на изразяване на мнение.</p> <p>Като член на ДАС Porel Aung Thein носи пряка отговорност за тези репресивни решения и за тежки нарушения на правата на човека.</p>	20.7.2023 г.

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
98.	Pwint San	<p>Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: 13.7.1961 г. Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: министър на Съюза по въпросите на труда</p>	<p>Pwint San е министър на Съюза по въпросите на труда от 19 август 2022 г. Назначен е от ръководения от главнокомандващия Min Aung Hlaing Държавен административен съвет (ДАС), който от 2 февруари 2021 г. е поел законодателните, изпълнителните и съдебните правомощия на държавата. Постът му на министър на Съюза по въпросите на труда е потвърден на 1 февруари 2023 г.</p> <p>Преди това е бил назначен за министър на Съюза по въпросите на търговията за периода от 3 февруари 2021 г. до 19 август 2022 г.</p> <p>В качеството си на министър в правителството той участва във военния режим, завзел властта при военен преврат и свалил законно избраните лидери на Мианмар/Бирма. Под негово ръководство правата на работниците, особено на тези, свързани с опозиционното движение, систематично се нарушават. Като министър по въпросите на търговията Pwint San е улеснил вноса на стоки, необходими за поддържане на режима на власт (напр. внос на мазут). Освен това чрез своите дейности на национално равнище и чрез международните си контакти допринася за по-нататъшното утвърждаване на незаконната власт на военния режим. Същевременно министерството под негово ръководство утежнява прекъсванията на доставките в страната, като упражнява контрол върху вноса и ограничава паричните преводи.</p> <p>Следователно Pwint San е лице, което със своите действия, политики и дейности подкопава демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма и участва в действия, застрашаващи мира, сигурността и стабилността в Мианмар/Бирма.</p>	20.7.2023 г.

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
99.	Thet Khaing Win	<p>Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: 13.7.1961 г. Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: министър на Съюза по въпросите на здравеопазването</p>	<p>Д-р Thet Khaing Win е министър на здравеопазването и спорта от 1 февруари 2021 г. Назначен е от ръководения от главнокомандващия Min Aung Hlaing Държавен административен съвет (ДАС), който от 2 февруари 2021 г. е поел законодателните, изпълнителните и съдебните правомощия на държавата. Постът му на министър на Съюза по въпросите на здравеопазването е потвърден на 1 февруари 2023 г.</p> <p>Преди преврата заема длъжността на постоянен секретар на Министерството на здравеопазването и спорта.</p> <p>В качеството си на министър в правителството той участва във военния режим, завзел властта при военен преврат и свалил законно избраните лидери на Мианмар/Бирма. Под негово ръководство стотици лекари са уволнени по политически причини, а лицензите им са отнети. Той също отхвърля исканията на Службата на ООН за координация по хуманитарните въпроси (UN-OCHA) за разширяване на достъпа до помощ по време на пандемията. Под негово ръководство частните болници са призовани да не наемат лекари, които отказват да работят в държавни болници при военния режим.</p> <p>Следователно д-р Thet Khaing Win е лице, което с действията, политиките и дейностите си подкопава демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма и участва в действия, застрашаващи мира, сигурността и стабилността в Мианмар/Бирма.</p>	20.7.2023 г.“

2) В списъка, озаглавен „Б. Юридически лица, образувания и органи, посочени в член 4а“, се добавя следното вписване:

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
„19.	№ 2 Mining Enterprise (ME 2)	<p>Адрес: Ywargout Quarter, Pyinmana Township, Nay Pyi Taw, Myanmar/ Burma;</p> <p>Вид образувание: държавно предприятие (ДП);</p> <p>Място на регистрация: Мианмар/Бирма;</p> <p>Основно място на стопанска дейност: Мианмар/Бирма;</p> <p>Тел.: 09 - 067-22126</p>	<p>№ 2 Mining Enterprise (ME 2) е държавно предприятие в структурата на Министерството на природните ресурси и опазването на околната среда (MONREC), което действа и като регулатор в сектора на производството и предлагането на пазара на цветни метали. В качеството си на държавно предприятие то се ползва с правото да издава разрешения и да събира част от данъка върху печалбите, реализирани от частни дружества, които са сключили т.нар. „договори за поделене на производството“ или имат съвместно предприятие с ME 2.</p> <p>Министърът на природните ресурси и опазването на околната среда U Khin Maung Yi е назначен от Държавния административен съвет (ДАС), който от 2 февруари 2021 г. завзе законодателната, изпълнителната и съдебната власт в държавата.</p> <p>След военния преврат военният режим придобива контрол върху държавните предприятия, включително № 2 Mining Enterprise, и извлича ползи от тях. Следователно № 2 Mining Enterprise се контролира от и е източник на приходи за въоръжените сили на Мианмар (Tatmadaw), с което допринася за способностите на Tatmadaw да извършва дейности, подкопаващи демокрацията и върховенството на закона.</p> <p>№ 2 Mining Enterprise е участвало и упражнявало контрол върху различни проекти, свързани с насилието от страна на мианмарските въоръжени сили срещу цивилното население и нарушаването на най-основните му права, включително чрез конфискуване на земя и принудително преместване.</p>	20.7.2023 г.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/1498 НА СЪВЕТА**от 20 юли 2023 година****за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета от 18 януари 2012 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 442/2011 ⁽¹⁾, и по-специално член 32, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 18 януари 2012 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 36/2012.
- (2) Съветът продължава да е дълбоко загрижен за положението в Сирия. След повече от десетилетие конфликтът в Сирия далеч не е приключил и продължава да бъде източник на страдания и нестабилност.
- (3) Съветът отбелязва, че сирийският режим продължава политиката си на репресии. Съветът смята за необходимо да поддържа и гарантира ефективността на наложените ограничителни мерки чрез тяхното доразработване, като същевременно запази техния целев и диференциран подход и като отчита хуманитарното положение на сирийското население. Съветът смята, че предвид специфичния контекст в Сирия някои категории лица и образувания са от особено значение за ефективността на посочените ограничителни мерки.
- (4) Съветът прецени, че Иран предоставя военна подкрепа на сирийския режим. Предвид сериозността на положението Съветът смята, че в съдържащия се в приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 списък на физическите и юридическите лица, образуванията или органите, подлежащи на ограничителни мерки, следва да бъде добавено едно лице, участващо в разработването и доставката на системи за въздушна отбрана за Сирия.
- (5) Поради това Регламент (ЕС) № 36/2012 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 16, 19.1.2012 г., стр. 1.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

В списъка в раздел А („Лица“) на приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 се добавя следното вписване:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„352	Fereydoun Mohammadi SAGHAEI فریدون محمدی سقایی	Дата на раждане: 1964 г.; Гражданство: иранско; Пол: мъжки	Fereydoun Mohammadi Saghaei е заместник-командир на военновъздушните сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (Islamic Revolutionary Guard Corps – IRGC). Той отговаря за проекта на IRGC за въздушна отбрана в Сирия. Този проект се осъществява в контекста на подкрепата, която Иран предоставя на сирийския режим чрез изпращане на военно оборудване и персонал в Сирия. Следователно Fereydoun Mohammadi Saghaei подкрепя сирийския режим.	20.7.2023 г.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/1499 НА СЪВЕТА**от 20 юли 2023 година****за прилагане на Регламент (ЕС) 2020/1998 относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2020/1998 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека ⁽¹⁾, и по-специално член 14, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 7 декември 2020 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2020/1998.
- (2) На 8 декември 2020 г. в декларацията на върховния представител от името на Европейския съюз относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека Съюзът и неговите държави членки заявиха отново категоричната си ангажираност с утвърждаването и защитата на правата на човека по света. Глобалният режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека подчертава решимостта на Съюза да засили своята роля в борбата с тежките нарушения на правата на човека в световен мащаб. Постигането на ефективно упражняване на правата на човека от всекиго е стратегическа цел на Съюза. Зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, върховенството на закона и спазването на правата на човека са основополагащи ценности на Съюза и неговата обща външна политика и политика на сигурност.
- (3) В заключенията си от 14 ноември 2022 г. Съветът изрази безпокойство от непропорционалното въздействие, което въоръжените конфликти продължават да оказват върху жените и момичетата по света, както и от широкото разпространение на сексуалното и на основаното на пола насилие, включително на свързаното с конфликти сексуално насилие, офлайн и онлайн. Той се ангажира да положи повече усилия за предотвратяване и борба с това насилие с цел гарантиране на търсенето на отговорност и борба с безнаказаността. Освен това в заключенията си от 5 и 6 юни 2014 г. Съветът изтъкна, че борбата с всички форми на насилие срещу жени и премахването му изисква координирани политики на всички съответни равнища, както и всеобхватен подход, насочен към основните въпроси като превенцията, липсата на сигнали при случаи на насилие, защитата и оказването на подкрепа на жертвите и наказателното преследване на извършителите, а също и други действия. Стратегическото използване на ограничителни мерки засилва този подход чрез увеличаване на натиска за предотвратяване на по-нататъшни нарушения и, в координация с други инструменти на Съюза в областта на правата на човека, насочва вниманието към такива нарушения и към отговорните лица.
- (4) В този контекст шест лица следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, съдържащ се в приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998.
- (5) Поради това Регламент (ЕС) 2020/1998 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 се изменя, в съответствие с приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 410 I, 7.12.2020 г., стр. 1.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

В списъка на физическите лица, съдържащ се в част А („Физически лица“) от приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998, се добавят следните вписвания:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„57.	Habibullah AGHA изв. още като Mawlawi, Maulvi, Hadith, Sheikh	حبيب الله اغا (изписване на пушу)	Длъжност(и): изпълняващ длъжността министър на образованието на талибаните Дата на раждане: 1954 г. или 1955 г. Място на раждане: Vach Bakhto, Shah Wali Kot, провинция Kandahar, Afghanistan Гражданство: Афганистан Пол: мъжки	Habibullah Agha е назначен за изпълняващ длъжността министър на образованието на талибаните през септември 2022 г. В това си качество Habibullah Agha провежда политиката на талибаните да отказват достъп на момичетата до средно образование, като удължава срока на действие на забраната ученички да продължават образованието си след шести клас. Нещо повече, Habibullah Agha лично утежнява съществуващите политики на талибаните на дискриминация, основана на пола, като нарежда да бъдат закрити частните и управляваните от НПО центрове, които дотогава служат като място за образование на момичета. Поради това той носи лична отговорност за нарушенията на правата на човека в Афганистан, по-специално за налагането на систематични репресии, основани на пола, в сектора на образованието. Той е лично отговорен за продължаващото нарушение на основното право на момичетата в Афганистан на средно образование и правото на равно третиране между момчетата и момичетата в областта на средното образование, с което допълнително изключва момичетата от обществото. Поради това в качеството си на изпълняващ длъжността министър на образованието на талибаните той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за нарушаване на правото на момичетата и жените на образование и на правото на равно третиране на мъжете и жените.	20.7.2023 г.
58.	Abdul Hakim HAQQANI изв. още като Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai; “Shaikhul Hadis” Maulvi Abdul Hakim “Haqqani”	شيخ الحديث مولوي عبد الحكيم حقاني لقضات شيخ عبد الحكيم حقاني (изписване на пушу)	Длъжност(и): изпълняващ длъжността върховен талибански съдия във Върховния съд на Афганистан Qazi al-Quzzat (върховен съдия) Дата на раждане: 1967 г. Място на раждане: Panjwayi, провинция Кандахар, Афганистан Гражданство: Афганистан Пол: мъжки	Abdul Hakim Haqqani понастоящем изпълнява длъжността върховен талибански съдия във Върховния съд на Афганистан, назначен от талибанското ръководство през 2021 г. В това си качество той използва на практика правната система, за да осъществява основани на пола репресии срещу жените, като изключва жените съдии от съдебната система на Афганистан и системно ограничава достъпа на жените до правосъдие, с което нарушава принципа на равно третиране между мъжете и жените. Освен като изпълняващ длъжността върховен талибански съдия, Abdul Hakim Haqqani изпълнява функции и като идеологически ръководител на талибаните. Чрез личния си достъп до талибанския лидер Haibatullah Akhundzada той упражнява политическо влияние, за да се оформи талибанската идеология относно основани на пола репресии, по-специално като дава указания за системно изключване на жените и момичетата от обществения живот в Афганистан.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Поради това в качеството си на изпълняващ длъжността върховен талибански съдия във Върховния съд на Афганистан той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за нарушаване на правото на жените на достъп до правосъдие и на правото на равно третиране на мъжете и жените.	
59.	Abdul-Hakim SHAREI изв. още като Sharae; Sharie; Shara'i	عبدالحکیم شریری (изписване на пушу)	Длъжност(и): изпълняващ длъжността министър на правосъдието на талибаните Титла: Shaikh-al-Hadith Mawlawi Дата на раждане: 1961 г. Място на раждане: Ayub-Khil, провинция Хост, Афганистан Гражданство: Афганистан Пол: мъжки	След завземането на властта от талибаните в Афганистан в качеството си на изпълняващ длъжността министър на правосъдието на талибаните Abdul-Hakim Sharei поставя началото на целенасочени усилия за насочване на националната правосъдна система срещу афганистанските жени. Той реално възпрепятства придобиването на правоспособност от жени адвокати и отнема възможността жените да получат правно представителство, както и отстранява жените от длъжности в системата на правосъдието. Неговото разпореждане за преразглеждане на цялостната правна уредба в Афганистан също слага край на прилагането на Закона за премахване на насилието срещу жени. Тези политики представляват целенасочено усилие за използване на отказа на правосъдие като ефективно средство за развитието на система от основани на пола репресии, с което жените и момичетата биват изложени на беззаконие и безнаказаност и за което Abdul-Hakim Sharei носи пряка и лична отговорност. Поради това в качеството си на изпълняващ длъжността министър на правосъдието на талибаните той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за нарушаване на правото на жените на достъп до правосъдие и на правото на равно третиране на мъжете и жените.	20.7.2023 г.
60.	James Mark NANDO		Длъжност(и): генерал-майор, Въръжени сили на народната отбрана на Южен Судан (SSPDF) Място на раждане: Ezo, Ezo County, Западна Екватория, Южен Судан Адрес: Juba, Южен Судан Гражданство: Южен Судан Пол: мъжки	James Nando е висш офицер във Въръжените сили на народната отбрана на Южен Судан (SSPDF) с чин генерал-майор, командващ сили в провинция Западна Екватория на Южен Судан, извършвали широкомащабни нападения срещу цивилното население. Неговите сили системно прилагат сексуално и основано на пола насилие като средство за тероризиране на населението.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Следователно в качеството си на генерал-майор той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Южен Судан, включително за сексуално и основано на пола насилие.	
61.	Mahamat SALLEN Adoum Kette изв. още като Mahamet Salleh		Длъжност(и): генерал, Народен фронт за възраждане на Централноафриканската република (FPRC) Гражданство: Централноафриканска република Място на раждане: префектура Haute-Kotto, Централноафриканска република Пол: мъжки	В качеството си на водеща фигура на Народния фронт за възраждане на Централноафриканската република (FPRC) Mahamat Salleh командва силите в Централноафриканската република, които извършват широкомащабни нападения срещу цивилното население. В продължение на години Salleh и силите под негово командване редовно извършват престъпления, свързани със сексуално и основано на пола насилие, в широк мащаб като средство за тероризиране на цивилното население. Следователно в качеството си на генерал от FPRC той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Централноафриканската република, включително за сексуално и основано на пола насилие.	20.7.2023 г.
62.	Igor Leonidovich KOLEDA	Ігор Леонідович КОЛЕДА (изписване на украински език) Ігорь Леонидович КОЛЕДА (изписване на руски език)	Длъжност(и): командир на 30-та мотострелкова бригада. Чин: полковник Дата на раждане: 11.12.1973 г. Гражданство: Русия Пол: мъжки Идентификационен номер във въоръжените сили: 540530367155	Ігорь Леонидович Коледа е командир на 30-та мотострелкова бригада на Руските въоръжени сили с чин полковник. Бригадата под негово командване участва в незаконното нахлуване на Русия в Украйна в началото на 2022 г. В началото на 2022 г. членовете на 30-та мотострелкова бригада използват актове на сексуално и основано на пола насилие срещу украинското цивилно население, включително срещу най-малко едно ненавършило пълнолетие лице. Украинските власти са посочили един член на 30-та мотострелкова бригада като заподозрян за сексуално насилие срещу жени. Масшабът и тежестта на актовете на сексуално насилие, които се извършват в окупираните от Русия райони на Украйна показват, че се извършва системно планиране и че руските командващи са наясно със сексуалното насилие от страна на военнослужещите в Украйна, като в някои случаи го насърчават или дори нареждат то да бъде извършено. Поради това в качеството си на командир на 30-та мотострелкова бригада Ігорь Коледа е отговорен за нарушения на правата на човека в Украйна, включително за сексуално и основано на пола насилие.	20.7.2023 г.“

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/1500 НА СЪВЕТА

от 20 юли 2023 година

за изменение на Решение (ОВППС) 2020/1999 относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2020/1999 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека ⁽¹⁾, и по-специално член 5, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 7 декември 2020 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2020/1999.
- (2) На 8 декември 2020 г. в декларацията на върховния представител на Съюза по въпросите на външната политика и политиката на сигурност от името на Европейския съюз относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека Съюзът и неговите държави членки заявиха отново категоричната си ангажираност с утвърждаването и защитата на правата на човека по света. Глобалният режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека подчертава решимостта на Съюза да засили своята роля в борбата с тежките нарушения на правата на човека в световен мащаб. Постигането на ефективно упражняване на правата на човека от всекиго е стратегическа цел на Съюза. Зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, върховенството на закона и правата на човека са основополагащи ценности на Съюза и неговата обща външна политика и политика на сигурност.
- (3) Съюзът е загрижен от продължаващото влошаване на положението с правата на човека в Русия. Неоправданата и непровокирана агресивна война на Русия срещу Украйна засили вътрешните репресии в Русия, която драстично ограничи свободата на убеждение и изразяване и свободата на медиите и въведе военна цензура.
- (4) Съюзът продължава категорично да осъжда сериозното разширяване на рестриктивното законодателство и систематичните репресии срещу гражданското общество и защитниците на правата на човека, както и неотслабващото потискане на независими медии, отделни журналисти, членове на политическата опозиция и други критични гласове.
- (5) Съюзът категорично осъжда политически мотивираното решение на московския съд да осъди опозиционния политик, активист за демокрация и открит критик на Кремъл Алексей Навални на 2,5 години лишаване от свобода и удължаването на тази присъда с още 9 години.
- (6) Съюзът категорично осъжда политически мотивираното решение на московския съд да осъди опозиционния политик, активист за демокрация и открит критик на Кремъл Владимир Кара-Мурза на 25 години лишаване от свобода.
- (7) Съюзът призовава Русия незабавно и безусловно да освободи всички лица, лишени от свобода по политически мотивирани обвинения.
- (8) В този контекст дванадесет лица и пет образувания следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, съдържащ се в приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999.
- (9) Поради това приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999 следва да бъде съответно изменено,

⁽¹⁾ ОВ L 410 I, 7.12.2020 г., стр. 13.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999 се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999 се изменя, както следва:

1. в списъка на физическите лица, съдържащ се в раздел А. („Физически лица“) се добавят следните вписвания :

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„45.	Oleg Anatolyevich BARANOV	Олег Анатолъевич БАРАНОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Началник на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва; Генерал-лейтенант от полицията Дата на раждане: 16.3.1969 г. Място на раждане: Потсдам, Германия Гражданство: руско Пол: мъжки Свързани образувания: Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва Център за борба с екстремизма; Отдел „Информационни технологии“ на град Москва; NTechLab; Tevian	Олег Баранов е началник на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва. В това си качество той осъществява надзор над полицейските сили, следователите, местата за задържане, Центъра за борба с екстремизма и други правоприлагащи звена в Москва. Под негово ръководство главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва държи под наблюдение и произволно задържа независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Освен това дирекцията проследява и задържа призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна. За тази цел дирекцията използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Поради това Олег Баранов е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	20.7.2023 г.
46.	Eduard Anatolyevich LYSENKO	Едуард Анатолъевич ЛЫСЕНКО (изписване на руски език)	Длъжност(и): Министър в правителството на Москва; Началник на отдел „Информационни технологии“ на град Москва Дата на раждане: 22.1.1975 г.	Едуард Лисенко е министър в правителството на Москва и началник на отдел „Информационни технологии“ на град Москва. Отдел „Информационни технологии“ на град Москва разработва и използва системата за лицево разпознаване в Москва. Отделът предава данни от системата за лицево разпознаване на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
			<p>Място на раждане: Ярославл, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация)</p> <p>Гражданство: руско</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>Свързани лица: Natalia Sergunina</p> <p>Свързани образувания: Отдел „Информационни технологии“ на град Москва; Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва</p>	<p>Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии, по-специално за наблюдение и произволно задържане на независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна.</p> <p>Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.</p> <p>Поради това Едуард Лисенко е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.</p>	
47.	Natalia Alekseevna SERGUNINA	Наталья Алексеевна СЕРГУНИНА (изписване на руски език)	<p>Длъжност(и): Заместник-кмет в правителството на Москва; Началник на кабинета на кмета и правителството на Москва</p> <p>Дата на раждане: 22.8.1978 г.</p> <p>Място на раждане: Москва, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация)</p> <p>Гражданство: руско</p> <p>Пол: женски</p> <p>Адрес: (Офис) Voznesensky pereulok, 22, 125009 Moscow, Russian Federation</p> <p>Свързани лица: Eduard Lysenko</p> <p>Свързани образувания:</p>	<p>Наталья Сергунина е заместник-кмет на Москва. Отговаря за отдел „Информационни технологии“ на град Москва, който разработва и използва системата за лицево разпознаване в Москва. Отделът предава данни от системата за лицево разпознаване на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва.</p> <p>Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии, по-специално за наблюдение и произволно задържане на независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна.</p> <p>Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.</p> <p>Поради това Наталья Сергунина е отговорна за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.</p>	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
			Отдел „Информационни технологии“ на град Москва; Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва; Друга идентифицираща информация: тел.: +74956298447 (офис)		
48.	Dmitry Yurievich NOZHNIKIN	Дмитрий Юрьевич НОЖКИН (изписване на руски език)	Длъжност(и): Началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 3.7.1981 г. Адрес: Suzdalskaya St., 2, 118, Vladimir, Vladimir region, Russia, 600009 Личен данъчен номер: 583520944622	Дмитрий Ножкин е началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически лидер на опозицията Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унижително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Дмитрий Ножкин, в качеството си на началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Дмитрий Ножкин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.
49.	Yuri Alexandrovich FOMIN	Юрий Александрович ФОМИН (изписване на руски език)	Длъжност(и): Заместник-началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 28.8.1986 г. Адрес: Komsomolskaya St., 95/2, 13, Kovrov, Vladimir region, Russia, 601914	Юрий Фомин е заместник-началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически лидер на опозицията Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унижително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Юрий Фомин, в качеството си на заместник-началник на колонията, носи пряка отговорност.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Поради това Юрий Фомин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мнение и изразяване.	
50.	Danila Andreevich SINYUKHIN	Данила Андреевич СИНЮХИН (изписване на руски език)	Длъжност(и): Заместник-началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 8.8.1990 г. Адрес: Narodnaya St., 8, 91, Vladimir, Vladimir region, Russia, 600026	Данила Синюхин е заместник-началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически опозиционен лидер Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унижително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Данила Синюхин, в качеството си на заместник-началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Данила Синюхин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.
51.	Anatoly Alekseevich GORSHKOV	Анатолий Алексеевич ГОРШКОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Заместник-началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 6.5.1984 г. Адрес: Sergey Lazo St., 4/1, 75, Kovrov, Vladimir region, Russia, 601911	Анатолий Горшков е заместник-началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически лидер на опозицията Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унижително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Анатолий Горшков, в качеството си на заместник-началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Анатолий Горшков е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
52.	Dmitry Ivanovich MAKORIN	Дмитрий Иванович МАКОРИН (изписване на руски език)	Длъжност(и): Заместник-началник на затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 23.6.1984 г. Адрес: Dachny proezd, 3, apt. 3, Melekhovo, Vladimir region, Russia	Дмитрий Макорин е заместник-началник на наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически опозиционен лидер Алексей Навални е държан след осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унизително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Дмитрий Макорин, в качеството си на заместник-началник на колонията, носи пряка отговорност. Поради това Дмитрий Макорин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.
53.	Mikhail Alekseevich NEIMOVICH	Михаил Алексеевич НЕИМОВИЧ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Лейтенант в затвора ИК-6 във Владимирска област Дата на раждане: 25.11.1997 г. Адрес: Muromskaya St., 9, 22, Kovrov, Vladimir region, Russia, 601909	Михаил Неимович е лейтенант от Руската федерална служба за изпълнение на наказанията в наказателната колония ИК-6 в Мелехово, Владимирска област, където руският политически лидер на опозицията Алексей Навални е държан от осъждането му през март 2022 г. От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унизително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Михаил Неимович носи пряка отговорност. Поради това Михаил Неимович е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мнение и изразяване.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
54.	Alexey Ivanovich GIRICHEV	Алексей Иванович ГИРИЧЕВ (изписване на руски език)	<p>Длъжност(и): (Бивш) регионален началник на ФСИН във Владимирска област (Федерална служба за изпълнение на наказанията) до март 2023 г.;</p> <p>настоящ заместник-началник на ФСИН</p> <p>Дата на раждане: 3.8.1975 г.</p> <p>Място на раждане: Калач, Калачейевски окръг, Воронежска област, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация)</p> <p>Адрес: (предишен) Zoe Kosmodemyanskaya St., 5 Corps 1, 95, Kovrov, Vladimir Region, Russia, 601911</p> <p>Личен данъчен номер: 382101379684</p>	<p>Алексей Гиричев е заместник-началник на Руската федерална служба за изпълнение на наказанията (ФСИН), която държи в затвора руския политически лидер на опозицията Алексей Навални от момента на осъждането му през март 2022 г.</p> <p>От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), са равнозначни на жестоко, нечовешко и унижително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Алексей Гиричев, в качеството си на заместник-началник на ФСИН, носи пряка отговорност.</p> <p>Поради това Алексей Гиричев е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, както и за произволни арести или задържания.</p>	20.7.2023 г.
55.	Arkady Alexandrovich GOSTEV	Аркадий Александрович ГОСТЕВ (изписване на руски език)	<p>Длъжност(и): Директор на ФСИН (бивш заместник-министър на вътрешните работи до 2021 г.)</p> <p>Дата на раждане: 11.2.1961 г.</p> <p>Място на раждане: Шатцки окръг, Рязанска област, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация)</p> <p>Адрес: Iobachevskogo, 92-12, Moscow, 117453</p> <p>Паспорт №: 620120675</p>	<p>Аркадий Гостев е директор на Руската федерална служба за изпълнение на наказанията (ФСИН), която държи в затвора руския политически лидер на опозицията Алексей Навални от момента на осъждането му през март 2022 г.</p> <p>От август 2022 г. насам Навални е подложен на няколко цикъла на строг тъмничен режим в наказателна килия в продължение на повече от 100 дни, което допринася за рязкото влошаване на здравето му. Методите, използвани от ръководството на колонията (включително чрез използване на ултраярки диодни светлини), представляват жестоко, нечовешко и унижително наказание в наказателната колония ИК-6, за което Аркадий Гостев, в качеството си на директор на ФСИН, носи пряка отговорност.</p> <p>Поради това Аркадий Гостев е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, както и за произволни арести или задържания.</p>	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
56.	Alexander Alexandrovich SAMOFAL	Александр Александрович САМОФАЛ (изписване на руски език)	Длъжност(и): Агент на Федералната служба за сигурност на Руската федерация Дата на раждане: 23.8.1981 г. Място на раждане: Москва, Руска СФСР (понастоящем Руска федерация) Адрес: (предишен) Military Unit 2568, FSB Border Service Academy, Golitsyno, Russian Federation	Александър Самофал е офицер от Федералната служба за сигурност на Руската федерация (ФСБ). В това си качество той лично участва в операция на ФСБ за убийството на водещата руска опозиционна фигура Владимир Кара-Мурза чрез използването на невротоксично вещество. Отравянето с почти фатален край сериозно уврежда здравето на Кара-Мурза, като оказва отрицателно въздействие върху дългосрочното му физическо състояние. Кара-Мурза е виден опозиционен активист в Русия. През 2022 г. срещу него започва политически мотивирано съдебно производство въз основа на неверни твърдения, след като той обвинява Кремъл в извършването на военни престъпления в Украйна и след като публично осъжда руската агресия. През април 2023 г. е осъден на 25 години затвор/трудова лагер с висока степен на сигурност. Съдебното производство срещу него е насочено срещу активната му дейност и служи за показан процес в Русия, за да се потиснат гласовете, които критикуват управляващия режим, противопоставяйки се на агресивната война срещу Украйна. Поради това Александър Самофал е отговорен за тежки нарушения на правата на човека, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание.	20.7.2023 г.“

2. в списъка на юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в раздел Б („Юридически лица, образувания и органи“) се добавят следните вписвания:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„16.	Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва	Главное Управление Внутренних дел по городу Москве (изписване на руски език)	Адрес: 127994, Moscow, 38 Petrovka St., Russia Телефон: +8 (495) 694-92-29 Уебсайт: https://77.xn--b1aew.xn--p1ai/	Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва се състои от полицейски сили, следователи, места за задържане, Центъра за борба с екстремизма и други правоприлагащи звена в Москва. Неин ръководител е Олег Баранов. Дирекцията държи под наблюдение и произволно задържа независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Освен това дирекцията проследява и задържа призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна. За тази цел дирекцията използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Поради това дирекцията е отговорна за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на спрещаване.	20.7.2023 г.
17.	Отдел „Информационни технологии“ на град Москва	Департамент Информационных Технологий города Москвы (изписване на руски език)	Адрес: (официален) Russia, 123100 Moscow, 1-Y Krasnogvardeyskiy Proyezd, 21, bld 1; (действителен) Russia, 105064 Moscow Yakovoapostol'skiy Pereulok, 12c1 Телефон: +7 (495) 957-01-31 Факс: +7 (495) 957-75-42 Имейл: dit@mos.ru Уебсайт: https://www.mos.ru/dit/	Отдел „Информационни технологии“ на град Москва разработва и използва системата за лицево разпознаване в Москва. Отделът предава данни от системата за лицево разпознаване на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва. Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Дирекцията е държала под наблюдение и произволно е задържала независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				Поради това отдел „Информационни технологии“ на град Москва е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	
18.	Ntechlab	Нтехлаб (изписване на руски език)	Адрес: 127055, Russia, Moscow, Novolesnaya St., 2, prem. 1/3 (BC „Brigantina Hall“) Телефон: +7 (499) 110-22-54 Имейл: info@ntechlab.ru Уебсайт: https://ntechlab.ru/	NTechLab е руско дружество за технологии за лицево разпознаване. Дружеството сътрудничи с отдел „Информационни технологии“ на град Москва при разработването на системата за лицево разпознаване в Москва. Данните от системата за лицево разпознаване се предават на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва. Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Дирекцията е държала под наблюдение и произволно е задържала независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна. Поради това NtechLab е отговорно за предоставянето на техническа и материална подкрепа за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	20.7.2023 г.
19.	Tevian изв. още като Tekhnologii Videoanaliza LLC	ООО Технологии видеоанализа (изписване на руски език)	Адрес: (официален) 119634 Moscow, Skulptora Mukhina St. 7, 1st floor, II, room 2B, Russia; (офис) 119048, Moscow, Efremova St., 10, building 2, Office 11, Russia	Tevian е дружество за технологии за лицево разпознаване. Дружеството сътрудничи с отдел „Информационни технологии“ на град Москва при разработването на системата за лицево разпознаване в Москва. Данните от системата за лицево разпознаване се предават на правоприлагащите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
			<p>Телефон: +7 (917) 531-86-41</p> <p>Уебсайт: https://tevian.ai</p> <p>Имейл: info@tevian.ru; support@tevian.ai</p>	<p>Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Дирекцията е държала под наблюдение и произволно е задържала независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.</p> <p>Поради това Tevian е отговорно за предоставянето на техническа и материална подкрепа за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погаване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.</p>	
20.	JSC Elektronnaya Moskva	АО “Электронная Москва” (изписване на руски език)	<p>Адрес:</p> <p>(действителен) 105064, Moscow, Nizhny Susalny pereulok, building 5, building 19, floor a1, room X, room 1</p> <p>(официален) 105064, Москва, Nizhny Susalny lane, 5, сграда 19, етаж a1, зала X, зала 1</p> <p>(за кореспонденция) 107078, Moscow, PO Box 185</p> <p>Телефон: +7 (495) 988-2270</p> <p>Имейл: e-moskva@e-moskva.ru</p>	<p>Elektronnaya Moskva е дружество за ИКТ, създадено от правителството на Москва. Дружеството организира търгове за доставка на софтуер за лицево разпознаване, който по-късно беше използван при внедряването на системата за лицево разпознаване в Москва.</p> <p>Системата за лицево разпознаване в Москва е разработена и използвана от отдел „Информационни технологии“ на град Москва. Данните от системата се предават на правоприлагашите звена на главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва.</p> <p>Главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва използва системата за лицево разпознаване в Москва като средство за репресии. Дирекцията е държала под наблюдение и произволно е задържала независими журналисти и активисти от опозицията, участвали в мирни протести в подкрепа на Алексей Навални, срещу корупцията на правителството на Русия и противопоставящи се на руското нашествие в Украйна. Системата за лицево разпознаване е използвана от главна дирекция „Вътрешни работи“ на град Москва и за проследяване и задържане на призовани в армията лица, които се опитват да избегнат мобилизацията за участие в агресивната война на Русия срещу Украйна.</p>	20.7.2023 г.“

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
			Уебсайт: https://www.e-moskva.ru/ Национален идентификационен номер 7707314029	Поради това Elektronnaya Moskva е отговорно за предоставянето на техническа и материална подкрепа за тежки нарушения на правата на човека в Русия, включително произволни арести или задържания, както и за нарушения или погазване на свободата на мирни събрания и на сдружаване.	

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/1501 НА СЪВЕТА**от 20 юли 2023 година****за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 17 март 2014 г. Съветът прие Решение 2014/145/ОВППС ⁽¹⁾.
- (2) Съюзът остава непоколебим в подкрепата си за суверенитета и териториалната цялост на Украйна.
- (3) В заключенията си от 23 март 2023 г. Европейският съвет изтъкна отново, че решително осъжда агресивната война на Русия срещу Украйна, която представлява явно нарушение на Устава на Организацията на обединените нации. Освен това Европейският съвет изтъкна отново, че Съюзът остава ангажиран с поддържането и увеличаването на колективния натиск върху Русия, включително чрез евентуални допълнителни ограничителни мерки.
- (4) Иран предоставя военна подкрепа за непредизвиканата и неоправдана агресивна война на Русия срещу Украйна. Предвид сериозното положение, Съветът счита, че в съдържащия се в приложението към Решение 2014/145/ОВППС списък на лицата, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, следва да бъдат добавени пет лица, участващи в разработването и доставката на безпилотни летателни апарати за Русия.
- (5) За изпълнението на някои мерки е необходимо Съюзът да предприеме допълнителни действия.
- (6) Поради това Решение 2014/145/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение 2014/145/ОВППС се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи, териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16).

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

Следните лица се добавят в списъка на лицата, образуванията и органите, съдържащ се в приложението към Решение 2014/145/ОВППС:

„Лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
1573.	Hamid Reza SHARIFI TEHRANI حمید رضا شریفی تهرانی изв. още като Hamidreza SHARIFI TEHRANI	Длъжност: член на съвета на директорите на Qods Aviation Industries Дата на раждане: 6.7.1974 г. Място на раждане: Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Hamidreza Sharifi-Tehrani е основен член на съвета на директорите на Qods Aviation Industries(QAI) – образование, което продава дронове Mohajer-6 на Русия, които да бъдат използвани в агресивната война на Русия срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.
1574.	Ali Reza TANGSIRI علیرضا تنگسیری	Длъжност: командващ военноморските сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и председател на съвета на директорите и член на съвета на Paravar Pars Company Дата на раждане: 27.8.1963 г. Място на раждане: Арвандкенар, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Ali Reza Tangsiri е командващ на военноморските сили на IRGC, председател на съвета на директорите и член на съвета на Paravar Pars Company, което е произвеждало безпилотни летателни апарати за военновъздушните сили (IRGC AF) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е изпитвало безпилотни летателни апарати за военноморските сили на IRGC. По-специално Paravar Pars Company е участвало в научните изследвания, разработването и производството на иранските безпилотни летателни апарати Shahed-171, разработени от IRGC AF. Произведените в Иран безпилотни летателни апарати Shahed-171 се използват от Руската федерация в агресивната война срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.
1575.	Mohsen ASADI محسن اسدی	Длъжност: член на съвета на Paravar Pars Company Дата на раждане: 16.9.1971 г. Място на раждане: Керман, Иран Пол: мъжки	Mohsen Asadi е член на съвета на Paravar Pars Company, което е произвеждало безпилотни летателни апарати за военновъздушните сили (IRGC AF) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е изпитвало безпилотни летателни апарати за военноморските сили на IRGC. По-специално Paravar Pars Company е участвало в научните изследвания, разработването и производството на иранските безпилотни летателни апарати Shahed-171, разработени от IRGC AF. Произведените в Иран безпилотни летателни апарати Shahed-171 се използват от Руската федерация в агресивната война срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
1576.	Mohammad Reza MOHAMMADI محمد رضا محمدی	Длъжност: член на съвета на Paravar Pars Company Дата на раждане: 16.4.1971 г. Място на раждане: Техеран, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Mohammad Reza Mohammadi е член на съвета на Paravar Pars Company, което е произвеждало безпилотни летателни апарати за военновъздушните сили (IRGC AF) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е изпитвало безпилотни летателни апарати за военноморските сили на IRGC. По-специално Paravar Pars Company е участвало в научните изследвания, разработването и производството на иранските безпилотни летателни апарати Shahed-171, разработени от IRGC AF. Произведените в Иран безпилотни летателни апарати Shahed-171 се използват от Руската федерация в агресивната война срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.
1577.	Mohammad Sadegh Heidari MOUSA محمد صادق حیدری موسی	Длъжност: член на съвета на Paravar Pars Company Дата на раждане: 24.9.1977 г. Място на раждане: Шахребабак, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Mohammad Sadegh Heidari Mousa е член на съвета на Paravar Pars Company, което е произвеждало безпилотни летателни апарати за военновъздушните сили (IRGC AF) на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е изпитвало безпилотни летателни апарати за военноморските сили на IRGC. По-специално Paravar Pars Company е участвало в научните изследвания, разработването и производството на иранските безпилотни летателни апарати Shahed-171, разработени от IRGC AF. Произведените в Иран безпилотни летателни апарати Shahed-171 се използват от Руската федерация в агресивната война срещу Украйна. Следователно в това си качество той е отговорен за подкрепата за действия и политики, подкопаващи и застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.	20.7.2023 г.“

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/1502 НА СЪВЕТА**от 20 юли 2023 година****за изменение на Решение 2013/184/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 22 април 2013 г. Съветът прие Решение 2013/184/ОВППС ⁽¹⁾.
- (2) На 31 януари 2023 г. върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност направи декларация от името на Съюза, в която категорично осъди свалянето от власт на демократично избраното правителство на Мианмар от въоръжените сили на Мианмар в грубо нарушение на волята на народа, изразена на общите избори от 8 ноември 2020 г. Този незаконен акт обърна хода на демократичния преход на Мианмар и доведе до катастрофални хуманитарни, социални и икономически последици и последици, свързани със сигурността и правата на човека.
- (3) Съюзът продължава да бъде дълбоко загрижен от продължаващата ескалация на насилието и тенденцията към продължителен конфликт с регионални последици. Съюзът осъжда продължаващите тежки нарушения на правата на човека, извършвани от въоръжените сили на Мианмар, включително изтезанията, сексуалното и основаното на пола насилие, преследването на представителите на гражданското общество, защитниците на правата на човека и журналистите и нападенията срещу цивилното население, включително етническите и религиозните малцинства.
- (4) Предвид липсата на бързо подобрение на положението в Мианмар/Бирма Съюзът неколнократно изрази своята готовност да приеме допълнителни ограничителни мерки срещу лицата, отговорни за подкопаването на демокрацията и върховенството на закона и за тежките нарушения на правата на човека, които се извършват там.
- (5) С оглед на продължаващото тежко положение в Мианмар/Бирма шест лица и едно образувание следва да бъдат включени в съдържащия се в приложението към Решение 2013/184/ОВППС списък на физически и юридически лица, образувания и органи, за които се прилагат ограничителни мерки.
- (6) Поради това Решение 2013/184/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение 2013/184/ОВППС се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ Решение 2013/184/ОВППС на Съвета от 22 април 2013 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Мианмар/Бирма (ОВ L 111, 23.4.2013 г., стр. 75).

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Решение 2013/184/ОВППС се изменя, както следва:

1) В списъка, озаглавен „А. Физически лица, посочени в член 5, параграф 1 и член 6, параграф 1“, се добавят следните вписвания:

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
„94.	Aung Kyaw Min	Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: около 1958 г.; Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: член на Държавния административен съвет	Aung Kyaw Min е член на Държавния административен съвет (ДАС) от 1 февруари 2023 г. Също така е бивш главен министър на щата Рахин. ДАС се ръководи от главнокомандващия Min Aung Hlaing, който от 1 февруари 2021 г. е поел законодателните, изпълнителните и съдебните правомощия в държавата, възпрепятствайки демократично избраното правителство да изпълнява мандата си. Като член на ДАС Aung Kyaw Min участва пряко и е отговорен за вземането на решения относно държавните функции и следователно носи отговорност за подкопаването на демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма. Освен това ДАС приема решения, ограничаващи правата на свобода на изразяване на мнение, включително достъпа до информация, и на мирни събрания. Военните сили и органи, действащи под контрола на ДАС, извършват тежки нарушения на правата на човека от 1 февруари 2021 г. насам, като убиват цивилни и невъоръжени протестиращи и ограничават свободата на събранията и свободата на изразяване на мнение. Като член на ДАС Aung Kyaw Min носи пряка отговорност за тези репресивни решения и за тежки нарушения на правата на човека.	20.7.2023 г.
95.	Kyaw Swar Lin изв. още като Kyaw Swar Linn	Гражданство: Мианмар/Бирма; Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: главен интендант на въоръжените сили на Мианмар	Генерал-лейтенант Kyaw Swar Lin е назначен за главен интендант през май 2020 г. Това е шестият най-високопоставен пост във военните сили на Мианмар/Бирма. Кабинетът на главния интендант е структура на Министерството на отбраната и участва в доставките на оръжие и военно оборудване за мианмарските въоръжени сили. Освен това Kyaw Swar Lin управлява Myanmar Economic Corporation (MEC) — един от двата основни конгломерата и холдингови дружества, управлявани от военните и осигуряващи приходи за мианмарските въоръжени сили (Tatmadaw). В качеството си на главен интендант той участва от военния режим, завзел властта при военен преврат и свалил законно избраните лидери на Мианмар/Бирма. Следователно Kyaw Swar Lin е лице, което със своите политики и дейности подкопава демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма и подпомага действия, застрашаващи мира, сигурността и стабилността в Мианмар/Бирма.	20.7.2023 г.

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
96.	Myint Kyaing изв. още като U Myint Kyaing	Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: 17.4.1957 г. Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: министър на Съюза по въпросите на имиграцията и населението	Myint Kyaing е министър на Съюза по въпросите на имиграцията и населението от 19 август 2021 г. Преди това той е бил министър на Съюза по въпросите на труда след преврата на 1 февруари 2021 г. Член е на Държавния административен съвет (ДАС), ръководен от главнокомандващия Min Aung Hlaing, който завзе законодателната, изпълнителната и съдебната власт в държавата с военен преврат на 1 февруари 2021 г. В качеството си на министър в правителството той участва във военния режим, завзел властта при военен преврат и свалил законно избраните лидери на Мианмар/Бирма. В качеството си на министър на Съюза изпълнява задължения в подкрепа на репресивната имиграционна и демографска политика на военния режим, включваща например ограничения за гражданите да пътуват в рамките на страната, както и в подкрепа на политиката на режима спрямо малцинството от общността рохингия в нарушение на правата на човека. В качеството си на министър по въпросите на имиграцията и населението участва също в подготовката на изборите, обявени от военните с цел узаконяване на незаконния преврат от февруари 2021 г. Следователно Myint Kyaing носи отговорност за подкопаване на демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма и за подпомагане на действия, застрашаващи мира, сигурността и стабилността в Мианмар/Бирма.	20.7.2023 г.
97.	Porel Aung Thein	Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: между 1960 г. и 1970 г. (на възраст около 50 години) Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: член на Държавния административен съвет	Porel Aung Thein е член на Държавния административен съвет (ДАС) от 1 февруари 2023 г. Член е и на Партията за солидарност и развитие на Съюза (ПСРС), която е марионетна партия на въоръжените сили. ДАС се ръководи от главнокомандващия Min Aung Hlaing, който от 1 февруари 2021 г. е поел законодателните, изпълнителните и съдебните правомощия на държавата, възпрепятствайки демократично избраното правителство да изпълнява мандата си. Като член на ДАС Porel Aung Thein участва пряко и е отговорен за вземането на решения относно държавните функции и следователно носи отговорност за подкопаването на демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма. Освен това ДАС приема решения, ограничаващи правата на свобода на изразяване на мнение, включително достъпа до информация, и на мирни събрания. Военните сили и органи, действащи под контрола на ДАС, извършват тежки нарушения на правата на човека от 1 февруари 2021 г. насам, като убиват цивилни и невъоръжени протестиращи и ограничават свободата на събранията и свободата на изразяване на мнение. Като член на ДАС Porel Aung Thein носи пряка отговорност за тези репресивни решения и за тежки нарушения на правата на човека.	20.7.2023 г.

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
98.	Pwint San	Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: 13.7.1961 г. Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: министър на Съюза по въпросите на труда	<p>Pwint San е министър на Съюза по въпросите на труда от 19 август 2022 г. Назначен е от ръководения от главнокомандващия Min Aung Hlaing Държавен административен съвет (ДАС), който от 2 февруари 2021 г. е поел законодателните, изпълнителните и съдебните правомощия на държавата. Постът му на министър на Съюза по въпросите на труда е потвърден на 1 февруари 2023 г.</p> <p>Преди това е бил назначен за министър на Съюза по въпросите на търговията за периода от 3 февруари 2021 г. до 19 август 2022 г.</p> <p>В качеството си на министър в правителството той участва във военния режим, завзел властта при военен преврат и свалил законно избраните лидери на Мианмар/Бирма. Под негово ръководство правата на работниците, особено на тези, свързани с опозиционното движение, систематично се нарушават. Като министър по въпросите на търговията Pwint San е улеснил вноса на стоки, необходими за поддържане на режима на власт (напр. внос на мазут). Освен това чрез своите дейности на национално равнище и чрез международните си контакти допринася за по-нататъшното утвърждаване на незаконната власт на военния режим. Същевременно министерството под негово ръководство утежнява прекъсванията на доставките в страната, като упражнява контрол върху вноса и ограничава паричните преводи.</p> <p>Следователно Pwint San е лице, което със своите действия, политики и дейности подкопава демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма и участва в действия, застрашаващи мира, сигурността и стабилността в Мианмар/Бирма.</p>	20.7.2023 г.
99.	Thet Khaing Win	Гражданство: Мианмар/Бирма; Дата на раждане: 13.7.1961 г. Място на раждане: Мианмар/Бирма; Пол: мъжки; Длъжност: министър на Съюза по въпросите на здравеопазването	<p>Д-р Thet Khaing Win е министър на здравеопазването и спорта от 1 февруари 2021 г. Назначен е от ръководения от главнокомандващия Min Aung Hlaing Държавен административен съвет (ДАС), който от 2 февруари 2021 г. е поел законодателните, изпълнителните и съдебните правомощия на държавата. Постът му на министър на Съюза по въпросите на здравеопазването е потвърден на 1 февруари 2023 г.</p> <p>Преди преврата заема длъжността на постоянен секретар на Министерството на здравеопазването и спорта.</p> <p>В качеството си на министър в правителството той участва във военния режим, завзел властта при военен преврат и свалил законно избраните лидери на Мианмар/Бирма. Под негово ръководство стотици лекари са уволнени по политически причини, а лицензите им са отнети. Той също отхвърля исканията на Службата на ООН за координация по хуманитарните въпроси (UN-OCHA) за разширяване на достъпа до помощ по време на пандемията. Под негово ръководство частните болници са призовани да не наемат лекари, които отказват да работят в държавни болници при военния режим.</p> <p>Следователно д-р Thet Khaing Win е лице, което с действията, политиките и дейностите си подкопава демокрацията и върховенството на закона в Мианмар/Бирма и участва в действия, застрашаващи мира, сигурността и стабилността в Мианмар/Бирма.</p>	20.7.2023 г.“

2) В списъка, озаглавен „Б. Юридически лица, образувания и органи, посочени в член 6, параграф 1“, се добавя следното вписване:

	Име	Идентификационна информация	Основания	Дата на включване в списъка
„19.	No. 2 Mining Enterprise (ME 2)	<p>Адрес: Ywargout Quarter, Pyinmana Township, Nay Pyi Taw, Myanmar/Burma;</p> <p>Вид образувание: държавно предприятие (ДП);</p> <p>Място на регистрация: Мианмар/Бирма;</p> <p>Основно място на стопанска дейност: Мианмар/Бирма;</p> <p>Тел.: 09 - 067-22126</p>	<p>No. 2 Mining Enterprise (ME 2) е държавно предприятие в структурата на Министерството на природните ресурси и опазването на околната среда (MONREC), което действа и като регулатор в сектора на производството и предлагането на пазара на цветни метали. В качеството си на държавно предприятие то се ползва с правото да издава разрешения и да събира част от данъка върху печалбите, реализирани от частни дружества, които са сключили т.нар. „договори за поделение на производството“ или имат съвместно предприятие с ME 2.</p> <p>Министърът на природните ресурси и опазването на околната среда U Khin Maung Yi е назначен от Държавния административен съвет (ДАС), който от 2 февруари 2021 г. завзе законодателната, изпълнителната и съдебната власт в държавата.</p> <p>След военния преврат военният режим придобива контрол върху държавните предприятия, включително No. 2 Mining Enterprise, и извлича ползи от тях. Следователно No. 2 Mining Enterprise се контролира от и е източник на приходи за въоръжените сили на Мианмар (Tatmadaw), с което допринася за способностите на Tatmadaw да извършва дейности, подкопаващи демокрацията и върховенството на закона.</p> <p>No. 2 Mining Enterprise е участвало и упражнявало контрол върху различни проекти, свързани с насилието от страна на мианмарските въоръжени сили срещу цивилното население и нарушаването на най-основните му права, включително чрез конфискуване на земя и принудително преместване.</p>	20.7.2023 г.“

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ОВППС) 2023/1503 НА СЪВЕТА**от 20 юли 2023 година****за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия ⁽¹⁾, и по-специално член 30, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 31 май 2013 г. Съветът прие Решение 2013/255/ОВППС.
- (2) Съветът продължава да е дълбоко загрижен за положението в Сирия. След повече от десетилетие конфликтът в Сирия далеч не е приключил и продължава да бъде източник на страдания и нестабилност.
- (3) Съветът отбелязва, че сирийският режим продължава политиката си на репресии. Съветът смята за необходимо да поддържа и гарантира ефективността на наложените ограничителни мерки чрез тяхното доразработване, като същевременно запази техния целеви и диференциран подход и като отчита хуманитарното положение на сирийското население. Съветът смята, че предвид специфичния контекст в Сирия някои категории лица и образувания са от особено значение за ефективността на посочените ограничителни мерки.
- (4) Съветът прецени, че Иран предоставя военна подкрепа на сирийския режим. Предвид сериозността на положението Съветът смята, че в съдържания се в приложение I към Решение 2013/255/ОВППС списък на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, подлежащи на ограничителни мерки, следва да бъде добавено едно лице, участващо в разработването и доставката на системи за въздушна отбрана за Сирия.
- (5) Поради това Решение 2013/255/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение I към Решение 2013/255/ОВППС се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ ОВ L 147, 1.6.2013 г., стр. 14.

ПРИЛОЖЕНИЕ

В списъка в раздел А („Лица“) на приложение I към Решение 2013/255/ОВППС се добавя следното вписване:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„352	Fereydoun Mohammadi SAGHAEI فریدون محمدی سقایی	Дата на раждане: 1964 г.; Гражданство: иранско; Пол: мъжки	Fereydoun Mohammadi Saghaei е заместник-командир на военновъздушните сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (Islamic Revolutionary Guard Corps – IRGC). Той отговаря за проекта на IRGC за въздушна отбрана в Сирия. Този проект се осъществява в контекста на подкрепата, която Иран предоставя на сирийския режим чрез изпращане на военно оборудване и персонал в Сирия. Следователно Fereydoun Mohammadi Saghaei подкрепя сирийския режим.	20.7.2023 г.“

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/1504 НА СЪВЕТА**от 20 юли 2023 година****за изменение на Решение (ОВППС) 2020/1999 относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2020/1999 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека ⁽¹⁾, и по-специално член 5, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 7 декември 2020 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2020/1999.
- (2) На 8 декември 2020 г. в декларацията на върховния представител от името на Европейския съюз относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека Съюзът и неговите държави членки заявиха отново категоричната си ангажираност с утвърждаването и защитата на правата на човека по света. Глобалният режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека подчертава решимостта на Съюза да засили своята роля в борбата с тежките нарушения на правата на човека в световен мащаб. Постигането на ефективно упражняване на правата на човека от всекиго е стратегическа цел на Съюза. Зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, върховенството на закона и спазването на правата на човека са основополагащи ценности на Съюза и неговата обща външна политика и политика на сигурност.
- (3) В заключенията си от 14 ноември 2022 г. Съветът изрази безпокойство от непропорционалното въздействие, което въоръжените конфликти продължават да оказват върху жените и момичетата по света, както и от широкото разпространение на сексуалното и на основаното на пола насилие, включително на свързаното с конфликти сексуално насилие, офлайн и онлайн. Той се ангажира да положи повече усилия за предотвратяване и борба с това насилие с цел гарантиране на търсенето на отговорност и борба с безнаказаността. Освен това в заключенията си от 5 и 6 юни 2014 г. Съветът изтъкна, че борбата с всички форми на насилие срещу жени и премахването му изисква координирани политики на всички съответни равнища, както и всеобхватен подход, насочен към основните въпроси на превенцията, липсата на сигнали при случаи на насилие, защитата и оказването на подкрепа на жертвите и наказателното преследване на извършителите, а също и други действия. Стратегическото използване на ограничителни мерки засилва този подход чрез увеличаване на натиска за предотвратяване на по-нататъшни нарушения и, в координация с други инструменти на Съюза в областта на правата на човека, насочва вниманието към такива нарушения и към отговорните лица.
- (4) В този контекст шест лица следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, съдържащ се в приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999.
- (5) Поради това Решение (ОВППС) 2020/1999 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999 се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 410 I, 7.12.2020 г., стр. 13.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2023 година.

За Съвета
Председател
J. BORRELL FONTELLES

ПРИЛОЖЕНИЕ

В списъка на физическите лица, съдържащ се в част А („Физически лица“) на приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999, се добавят следните вписвания:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„57.	Habibullah AGHA изв. още като Mawlawi, Maulvi, Hadith, Sheikh	حبيب الله اغا (изписване на пушу)	Длъжност(и): изпълняващ длъжността министър на образованието на талибаните Дата на раждане: 1954 г. или 1955 г. Място на раждане: Vach Bakhto, Shah Wali Kot, провинция Kandahar, Afghanistan Гражданство: Афганистан Пол: мъжки	Habibullah Agha е назначен за изпълняващ длъжността министър на образованието на талибаните през септември 2022 г. В това си качество Habibullah Agha провежда политиката на талибаните да отказват достъп на момичетата до средно образование, като удължава срока на действие на забраната ученички да продължават образованието си след шести клас. Нещо повече, Habibullah Agha лично утежнява съществуващите политики на талибаните на дискриминация, основана на пола, като нарежда да бъдат закрити частните и управляваните от НПО центрове, които дотогава служат като място за образование на момичета. Поради това той носи лична отговорност за нарушенията на правата на човека в Афганистан, по-специално за налагането на систематични репресии, основани на пола, в сектора на образованието. Той е лично отговорен за продължаващото нарушение на основното право на момичетата в Афганистан на средно образование и правото на равно третиране между момчетата и момичетата в областта на средното образование, с което допълнително изключва момичетата от обществото. Поради това в качеството си на изпълняващ длъжността министър на образованието на талибаните той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за нарушаване на правото на момичетата и жените на образование и на правото на равно третиране на мъжете и жените.	20.7.2023 г.
58.	Abdul Hakim HAQQANI изв. още като Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai; “Shaikhul Hadis” Maulvi Abdul Hakim “Haqqani”	شيخ الحديث مولوي عبد الحكيم حقاني لقضات شيخ عبد الحكيم حقاني (изписване на пушу)	Длъжност(и): изпълняващ длъжността върховен талибански съдия във Върховния съд на Афганистан Qazi al-Quzzat (върховен съдия) Дата на раждане: 1967 г. Място на раждане: Panjwayi, провинция Кандахар, Афганистан Гражданство: Афганистан Пол: мъжки	Abdul Hakim Haqqani понастоящем изпълнява длъжността върховен талибански съдия във Върховния съд на Афганистан, назначен от талибанското ръководство през 2021 г. В това си качество той използва на практика правната система, за да осъществява основания на пола репресии срещу жените, като изключва жените съдии от съдебната система на Афганистан и системно ограничава достъпа на жените до правосъдие, с което нарушава принципа на равно третиране между мъжете и жените.	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				<p>Освен като изпълняващ длъжността върховен талибански съдия, Abdul Hakim Naqqani изпълнява функции и като идеологически ръководител на талибаните. Чрез личния си достъп до талибанския лидер Haibatullah Akhundzada той упражнява политическо влияние, за да се оформи талибанската идеология относно основани на пола репресии, по-специално като дава указания за системно изключване на жените и момичетата от обществения живот в Афганистан.</p> <p>Поради това в качеството си на изпълняващ длъжността върховен талибански съдия във Върховния съд на Афганистан той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за нарушаване на правото на жените на достъп до правосъдие и на правото на равно третиране на мъжете и жените.</p>	
59.	Abdul-Hakim SHAREI изв. още като Sharae; Sharie; Shara'i	عبدالحكيم شيرى (изписване на пушу)	<p>Длъжност(и): изпълняващ длъжността министър на правосъдието на талибаните</p> <p>Титла: Shaikh-al-Hadith Mawlawi</p> <p>Дата на раждане: 1961 г.</p> <p>Място на раждане: Ayub-Khil, провинция Хост, Афганистан</p> <p>Гражданство: Афганистан</p> <p>Пол: мъжки</p>	<p>След завземането на властта от талибаните в Афганистан в качеството си на изпълняващ длъжността министър на правосъдието на талибаните Abdul-Hakim Sharei поставя началото на целенасочени усилия за насочване на националната правосъдна система срещу афганистанските жени. Той реално възпрепятства придобиването на правоспособност от жени адвокати и отнема възможността жените да получат правно представителство, както и отстранява жените от длъжности в системата на правосъдието. Неговото разпореждане за преразглеждане на цялостната правна уредба в Афганистан също слага край на прилагането на Закона за премахване на насилието срещу жени.</p> <p>Тези политики представляват целенасочено усилие за използване на отказа на правосъдие като ефективно средство за развитието на система от основани на пола репресии, с което жените и момичетата биват изложени на беззаконие и безнаказаност и за което Abdul-Hakim Sharei носи пряка и лична отговорност.</p> <p>Поради това в качеството си на изпълняващ длъжността министър на правосъдието на талибаните той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за нарушаване на правото на жените на достъп до правосъдие и на правото на равно третиране на мъжете и жените.</p>	20.7.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
60.	James Mark NANDO		Длъжност(и): генерал-майор, Вържени сили на народната отбрана на Южен Судан (SSPDF) Място на раждане: Ezo, Ezo County, Западна Екватория, Южен Судан Адрес: Juba, Южен Судан Гражданство: Южен Судан Пол: мъжки	James Nando е висш офицер във Вържените сили на народната отбрана на Южен Судан (SSPDF) с чин генерал-майор, командващ сили в провинция Западна Екватория на Южен Судан, извършвали широкомащабни нападения срещу цивилното население. Неговите сили системно прилагат сексуално и основано на пола насилие като средство за тероризиране на населението. Следователно в качеството си на генерал-майор той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Южен Судан, включително за сексуално и основано на пола насилие.	20.7.2023 г.
61.	Mahamat SALLEN Adoum Kette изв. още като Mahamet Salleh		Длъжност(и): генерал, Народен фронт за възраждане на Централноафриканската република (FPRC) Гражданство: Централноафриканска република Място на раждане: префектура Haute-Kotto, Централноафриканска република Пол: мъжки	В качеството си на водеща фигура на Народния фронт за възраждане на Централноафриканската република (FPRC) Mahamat Salleh командва силите в Централноафриканската република, които извършват широкомащабни нападения срещу цивилното население. В продължение на години Salleh и силите под негово командване редовно извършват престъпления, свързани със сексуално и основано на пола насилие, в широк мащаб като средство за тероризиране на цивилното население. Следователно в качеството си на генерал от FPRC той е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Централноафриканската република, включително за сексуално и основано на пола насилие.	20.7.2023 г.
62.	Igor Leonidovich KOLEDA	Ігор Леонідович КОЛЕДА (изписване на украински език) Игорь Леонидович КОЛЕДА (изписване на руски език)	Длъжност(и): командир на 30-та мотострелкова бригада. Чин: полковник Дата на раждане: 11.12.1973 г. Гражданство: Русия Пол: мъжки Идентификационен номер във вържените сили: 540530367155	Игорь Леонидович Коледа е командир на 30-та мотострелкова бригада на Руските вържени сили с чин полковник. Бригадата под негово командване участва в незаконното нахлуване на Русия в Украйна в началото на 2022 г. В началото на 2022 г. членовете на 30-та мотострелкова бригада използват актове на сексуално и основано на пола насилие срещу украинското цивилно население, включително срещу най-малко едно ненавършило пълнолетие лице. Украинските власти са посочили един член на 30-та мотострелкова бригада като заподозрян за сексуално насилие срещу жени.	20.7.2023 г.“

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
				<p>Машабът и тежестта на актовете на сексуално насилие, които се извършват в окупираните от Русия райони на Украйна показват, че се извършва системно планиране и че руските командващи са наясно със сексуалното насилие от страна на военнослужещите в Украйна, като в някои случаи го насърчават или дори нареждат то да бъде извършено.</p> <p>Поради това в качеството си на командир на 30-та мотострелкова бригада Игорь Коледа е отговорен за нарушения на правата на човека в Украйна, включително за сексуално и основано на пола насилие.</p>	

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG